神創造天地

造光

造穹蒼

使水歸海使地顯現

使地生菜菓草木

造三光

造魚鳥

造百獸昆蟲

造人

舊約聖書

創世記

第一章 元始个時候、神創造天地。[二]地空虛混沌、深淵个面上烏烏暗暗、神个靈孵在水面。[三]神咀、着有光、就有光。[四]神看着光是好、神將光暗分開。[五]神叫光做日叫暗做夜。有夜昏、有明起、是一日。[六]

○神咀、在水个中間、着有个穹蒼、穹蒼卽是青天來分開上下个水。[七]神就造个穹蒼、並分開穹蒼下个水、及穹蒼上个水、就有照生。[八]神叫穹蒼做天。有夜昏、有明起、就是第二日。[九]

○神咀、天下个水着聚做一位、乾地着出現、就有照生。[十]神叫乾地做地、叫聚水个做海、神看着是好。[十一]神咀、地着發草、及結子个菜蔬、及菓子个樹木、各照伊自己个類結菓、菓內有核、就有照生。[十二]地就發草、發菜蔬、各照伊个類結子、及菓子个樹木、菓內有核、各照伊个類。神看着是好。[十三]有夜昏、有明起、就是第三日。[十四]

○神咀、天上着有發光个形體、來分別日夜、可做記號、可定四時日期年歲。[十五]伊在天着發光來照光地上、就有照生。[十六]神就造二个大光、大个管理日間、小个管理夜間、又造衆星。[十七]神安頓伊在天上、來照光地上、來管理日夜、來分別光暗。[十八]神看着是好。[十九]有夜昏、有明起、就是第四日。[二十]

○神咀、水着滋生各樣活物、地上着有禽鳥飛在天空。[二一]神又創造大魚、及水中滋生各樣活動个物、各照伊个類、及各樣有翼个禽鳥、各照伊个類。神看着是好。[二二]神就祝福伊咀、着生多多、充滿海中个水、禽鳥亦着生多多在地上。[二三]有夜昏、有明起、就是第五日。[二四]

○神咀、地着生出活物、各照伊个類、畜牲昆蟲、地上走獸、各照伊个類。就有照生。[二五]神就造地上走獸、各照伊个類、造畜牲各照伊个類、造地上各樣昆蟲、各照伊个類。神看着是好。[二六]神咀、俺好來造人、照俺个形像

安息日

亞伊甸園

禁食善惡菓

二七 肖俺自己伊就好管理海底个魚、天空个鳥、畜生、及全地、及凡爬地个昆蟲。二七神就造人、照自己个形像、就
二八 是照神个形像造人、造伊做男做女。二八神就祝福伊、對伊咀、着生產多多、充滿地、治理地、尙且管理海底个
二九 魚、天空个禽鳥、及凡行在地上一切个活物。二九神就咀、看呀、遍地結子个菜蔬、樹欖生核个菓子、我賜給恁
三十 三一 做食物。三十又地上各走獸、天空各禽鳥、及爬地各活物、我將各樣青草賜分伊做食物、就有照生。三一神看所造
一概个物甚是好、有夜昏、有明起、就是第六日。

一 二 三 第二章 一照生天地萬物造成。二第七日、神造物个工完了、在第七日歇伊一切个工、就安息。三神祝福第
四 七日、定做聖日、因爲許日、神歇息伊所創造一切个工。四

○耶和華神造地造天个時候、這个天地、受造个來歷、記載在下。

五 六 五 ○當時地未有田野各樣草木、田園各樣菜蔬未發、因爲耶和華神未落雨在地上、亦並無人耕作田地。六
但是有霧從地升上、滋潤遍地。七耶和華神將地上个土塵造人、噴生氣入伊个鼻孔、伊就成做有靈魂个
七 八 九 活人。八耶和華神在東畔伊甸塊、種一个園、將所造个人、安頓在許塊。九耶和華神使各樣好看好食个樹木、
十 從土地發生、在園當中、有生命樹、亦有別善惡个樹。十有一條河從伊甸流出來、滋潤這个園、就從許塊分
十一 十二 十三 做四條。十一第一條名比遜、是流在哈腓拉全地四圍个、許塊出金。十二許地方个金是好、亦出眞珠碧玉。十三第二條
十四 十五 河名基訓、是流在古實全地个四圍个。十四第三條河名希底結、是流在亞述東畔个。第四條河是伯拉耶和
十六 華神將許个人、安頓在伊甸園、使伊耕作看守。十五耶和華神吩咐許个人咀、園內各樹所生个菓子、汝隨意
十七 可食。十六單是許欖別善惡个樹所生个菓子、汝不可食、因爲汝食之日、汝必定死。十七

十八 十九 ○耶和華神就咀、人獨居是不好、我欲共伊造一个幫助來配合伊。十八耶和華神將地上造出田野各樣走
二十 獸、天空各樣飛鳥、引來許个人塊、欲看人做呢名伊、許个人做呢叫各樣活物、許个就做活物个名。二十照生

二一 許个人就將一切畜生、及天空个鳥、及地上各樣走獸、各各共伊做名、但是覓無一个幫助好配合人。二一耶
二二 和華神使許个人睡到醉醉睡醉了就取出脇骨一枝、許塊个肉另外合會。二二耶和華神從人取出个脇骨、
二三 就造成一个女人、帶伊來到許个人塊。許个人就咀這是我骨中个骨、我肉中个肉了這欲叫做女人、因
二四 二五 知是從男人取出个。二四因此人必欲離開父母、連合伊个妻二人成做一體。二五許時夫妻二人、赤身露體、並不
知羞恥。

一 **第三章** 一耶和華神所造地上各樣活物、就是蛇最奸詐。蛇對婦人咀、神豈果眞有咀、恁不好食園中
二 三 各欖樹个菓子嗎。二婦人對蛇咀、園內樹木个菓子、阮好食。三單是在園當中許欖樹个菓子、神有咀、恁不好
四 五 食、亦不好摸、就免致到死。四蛇對婦人咀、恁未必死哪、五因爲神知、恁一食伊、許日恁個目就明、恁就親像神、
六 能別善惡。六婦人看見許欖樹好食、好悅目、亦看做許欖樹可歆羨來益智慧、就摘伊个菓子來食、亦分伊
七 八 个夫、夫亦食。七二人个目就明、知自己是赤身、就編無花菓樹葉來做裙。八天起涼風个時候、耶和華神遊行
在園中、許个人及伊个妻聽見神个聲、就藏在園中个樹木、逃避耶和華神个面。
九 十 十一 九○耶和華神叫亞當咀、汝在何處。十伊咀、我聽見汝个聲在園中、因爲赤身、我就驚、故此就去藏身。十一神咀、誰
十二 人共汝咀汝赤身呢、我吩咐汝不好食許欖樹个菓子、汝豈有食嗎。十二亞當咀、這个婦人汝賜給我同居个、
十三 伊將許欖樹个菓子分我、我就食。十三耶和華神對婦人咀、汝所做个、是甚乜事呢。婦人咀、蛇誘惑我、我就食。
十四 十四耶和華神對蛇咀、因爲汝做這事、汝必定被咒詛、甚過衆畜生、甚過地上各樣野獸、汝行路着用肚腹、一
十五 生着食土塵。十五我使汝共婦人、彼此做仇敵、汝个後裔共婦人个後裔、亦做仇敵、伊必定欲傷汝个頭、汝欲
十六 十七 傷伊个脚後跟。十六又對婦人咀、我欲使汝懷胎加倍勞苦、汝生子必定艱難、汝必戀慕汝个夫、伊必欲管轄
汝。十七又對亞當咀、因爲汝聽汝妻个話、食許欖樹个菓、就是我命汝咀、汝不好食个、故此土地因爲汝个緣

製衣與人者

逐夫婦出樂園

該隱殺死亞伯

神審問該隱

該隱起頭建城

十八 故、必受咒詛、汝一生着勞苦、正能得食土產、十八土地欲發出荊棘蒺藜分汝、汝着食土地个菜蔬、十九着汗流滿
十九 面、正得着食、至到汝歸土、因爲汝是從土塊出來、汝本是土塵、仍然着歸在土塵。二十亞當叫妻个名做夏娃、
二十 譯即生 因爲伊是羣生个阿母。二一耶和華神爲亞當及伊个妻做皮衣分伊穿。
二一 二二 ○耶和華神咀、看呀、這个人已經親像俺了、能知善惡、今恐畏伊再伸手去摘生命樹个菓子來食、就得
二二 二三 着永生。二三耶和華神就使這个人出伊甸園、去耕作伊所出个土地。二四照生逐出這个人了、就在伊甸園个東
二三 二四 畔塊、設立基路伯、及能揮个火劍、來把守生命樹个路。
二四